


## Translation

# (1) 1. Supplement to the EC-Type Examination Certificate

- (2) Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres - Directive 94/9/EC Supplement accordant with Annex III number 6
- (3) No. of EC-Type Examination Certificate: **BVS 09 ATEX E 170**
- (4) Equipment: **Leuchte type ASL55LED-Ex**
- (5) Manufacturer: **F.H. Papenmeier GmbH & Co. KG**
- (6) Address: **58239 Schwerte, Germany**
- (7) The design and construction of this equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this supplement.
- (8) The certification body of DEKRA EXAM GmbH, notified body no. 0158 in accordance with Article 9 of the Directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in the test and assessment report BVS PP 10.2007 EG.
- (9) The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with:
- EN 60079-0:2009 General requirements**  
**EN 60079-1:2007 Flameproof enclosure**  
**EN 60079-31:2009 Protection by enclosure**
- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the appendix to this certificate.
- (11) This supplement to the EC-Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment in accordance to Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the equipment shall include the following:

 **II 2G Ex d IIC T6 Gb**  
**II 2D Ex tb IIIC T80°C Db**

DEKRA EXAM GmbH  
Bochum, dated 13.06.2012

Signed: Dr. Eickhoff

Signed: Dr. Wittler

\_\_\_\_\_  
Certification body

\_\_\_\_\_  
Special services unit





Translation

1) **EC-Type Examination Certificate**

(2) **- Directive 94/9/EC -**  
**Equipment and protective systems intended for use**  
**in potentially explosive atmospheres**

(3) **BVS 09 ATEX E 170**

(4) **Equipment: Luminaire type ASL55LED-Ex**

(5) **Manufacturer: F.H. Papenmeier GmbH & Co. KG**

(6) **Address: 58239 Schwerte, Germany**

(7) The design and construction of this equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this type examination certificate.

(8) The certification body of DEKRA EXAM GmbH, notified body no. 0158 in accordance with Article 9 of the Directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.  
The examination and test results are recorded in the test and assessment report BVS PP 10.2007 EG.

(9) The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with:

EN 60079-0:2006 General requirements  
EN 60079-1:2007 Flameproof enclosure  
EN 61241-0:2006 General requirements  
EN 61241-1:2004 Protection by enclosures

If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the appendix to this certificate.

This EC-Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment in accordance to Directive 94/9/EC.

Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate

The marking of the equipment shall include the following:



**II 2G Ex d IIC T6**  
**II 2D Ex tD A21 IP67 T80°C**

**DEKRA EXAM GmbH**

Bochum, dated 6<sup>th</sup> January 2010

Signed: Simanski

\_\_\_\_\_  
Certification body

Signed: Dr. Eickhoff

\_\_\_\_\_  
Special services unit

Appendix to

## EC-Type Examination Certificate

### BVS 09 ATEX E 170

- (15) 15.1 Subject and type  
Luminaire type ASL55LED-Ex

15.2 Description

The luminaire type ASL55LED-Ex consists of an aluminium enclosure and is suitable for use in both gas and dust hazardous areas of categories 2G and 2D. The luminaire serves the purpose of monitoring objects and of remote-controlling procedural processes in reactors, apparatuses, containers etc. Inside the luminaire, the input voltage is adjusted to the operating voltage of the LED illuminants by means of a power board.

Category 2G:

The luminaire type ASL55LED-Ex is manufactured according to the type of protection Flameproof Enclosure 'd'.

Category 2D:

The luminaire type ASL55LED-Ex is manufactured according to the type of protection Protection by Enclosures 'tD'.

15.3 Parameters

15.3.1 Electrical data

15.3.1.1	24V-version				
	Input voltage		AC/DC	24	V
	Power	max.		15	W

15.3.1.2	120V up to 230V-version				
	Input voltage		AC/DC	120 - 230	V
	Power	max.		15	W

15.3.2 Thermal data

Ambient temperature range	$-20^{\circ}\text{C} \leq T_a \leq +40$	$^{\circ}\text{C}$
Temperature class	T6	
Max. surface temperature	$\leq 80^{\circ}\text{C}$	

Test and assessment report


BVS PP 10.2007 EG as of 06.01.2010

- (17) Special conditions for safe use  
None

We confirm the correctness of the translation from the German original.  
In the case of arbitration only the German wording shall be valid and binding.

44809 Bochum, 10.02.2010  
BVS-Kr/Ld/Ar E 0131/10

**DEKRA EXAM GmbH**



\_\_\_\_\_  
Certification body



\_\_\_\_\_  
Special services unit